

وثيقة رقم (435) المؤرخة في 16 مايو 1953

من : وزارة خارجية المستعمرات البريطانية

الى : الحاكم الاداري لمدينة عدن

ملخص الوثيقة

✧ في هذه الوثيقة ، تطلب الحكومة البريطانية ممثلة بوزارة خارجية المستعمرات من الحاكم الإداري لمدينة عدن اتخاذ اجراءات عقابية ضد صحيفة الفضول لإجبار محرر الصحيفة على حفظ نغمة الانتقادات الموجهة الى النظام الملكي في الشمال، حيث ادات هذه الانتقادات إلى توتر العلاقات القائمة بين الاستعمار البريطاني في الجنوب والنظام الملكي في الشمال.

✧ ارفاق نسخة مترجمة لبعض مقالات صحيفة الفضول والتي قام بترجمتها وأرسلها الى وزارة المستعمرات البريطانية رئيس المفوضية البريطانية في تعز والتي تحتوى على انتقادات موجهه لكل من النظام الاستعماري في الجنوب والنظام الملكي في الشمال وعلى وجهه الخصوص الأمام أحمد.

✧ طلب وزارة المستعمرات من حاكم عدن افادتهم فيما اذا كان عبد الله عبد الوهاب نعمان يتمتع بالجنسية البريطانية ، ما لم ، فيتم ترحيله الى احدى المحميات بعد ان يتم تحذيره بالكف عن انتقاداته السياسية المباشرة وغير المباشرة خصوصاً عدم التعرض لشخصية الامام..

✧ طبقاً لقانون المستعمرات، فإن ترحيل عبد الله عبد الوهاب نعمان يعتبر قانونياً ولا يوجد لديهم أي حرج في ذلك.

FO 371/104558

108918

SECRET

O/A 42/02 (part G)

Saving.

From the Secretary of State for the Colonies.

To the Officer Administering the Government of ADEN

Date 16 May, 1953.

No. 435 Saving.

Your confidential letter No. C/198/47/81 of 17th September 1952 to Seilly regarding action to ensure moderation in Aden newspapers dealing with affairs in Yemen.

The Foreign Office have again asked whether any action can be taken to control the tone of "Al Fadool" as they have been informed by Her Majesty's Chargé d' Affaires at Taiz that measures to do so would be of more benefit than anything else to our relations with the Yemen. I enclose a copy of a semi-official letter from the Foreign Office on this subject.

2. I also enclose a copy of a despatch from Mr. Jacob to the Foreign Office, with a copy of its enclosures, which give examples of articles in "Al Fadool" to which the Government of the Yemen take exception. There can be no doubt that some of these contain propaganda which tends not only to impair Anglo-Yemeni relations but also to defame the Imam himself.

3. I shall be glad if you will inform me whether the editor of "Al Fadool" is or is not a British subject, born in Aden and, if he is not, whether you can consider the possibility of deporting him from the Colony of Aden, possibly to the Protectorate, if, after being warned, he does not stop publishing offensive articles about the rule or rulers of the

/Yemen

Reference:-

F0371104558

108918

COPYRIGHT - NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY WITHOUT PERMISSION

1	2	3	4	5	6
1			2		

38

Yemen (by which the Isma is obviously meant).

4. I am advised that section 4 (1) of the Vagrants and Undesirables Ordinance gives you power to deport persons who are not British subjects born in Aden for any reason at all. All that is needed is that you should be satisfied that they are not suitable persons to reside in the Colony.

END.